Zeitschrift für Wahrscheinlichkeitstheorie und verwandte Gebiete © by Springer-Verlag 1976

(2)

## The Riesz Decomposition for Vector-Valued Amarts

G.A. Edgar\* and L. Sucheston\*\*

Department of Mathematics, Ohio State University, Columbus, Ohio 43210, U.S.A.

Let  $(\Omega, \mathscr{F}, P)$  be a probability space,  $\mathbb{N} = \{1, 2, ...\}$ , and let  $(\mathscr{F}_n)_{n \in \mathbb{N}}$  be an increasing sequence of  $\sigma$ -algebras contained in  $\mathscr{F}$ . A stopping time is a mapping  $\tau: \Omega \to \mathbb{N} \cup \{\infty\}$ , such that  $\{\tau = n\} \in \mathscr{F}_n$  for all  $n \in \mathbb{N}$ . The collection of bounded stopping times is denoted by T; under the natural ordering T is a directed set "filtering to the right". (The notation and the terminology of the present note are close to that of our longer article [7].)

Let  $\mathscr{E}$  be a Banach space and consider a sequence  $(X_n)_{n \in \mathbb{N}}$  of  $\mathscr{E}$ -valued random variables *adapted* to  $(\mathscr{F}_n)$ , i.e., such that  $X_n: \Omega \to \mathscr{E}$  is  $\mathscr{F}_n$ -strongly measurable. *EX* (expectation of X) is the Pettis integral of X;  $E_A X$  denotes  $E(1_A \cdot X)$ . The sequence  $(X_n)$  is called an *amart* iff each  $X_n$  is Pettis integrable and  $\lim_T E(X_{\tau})$  exists in the strong topology of  $\mathscr{E}$ .

*Remark.* Also the term "asymptotic martingale" introduced in [4] is in use. We at present feel that the notion is so simple and basic that it merits a short name. There are further several varieties of amarts; e.g. "weak amarts" and "weak sequential amarts" introduced in [3], and "hyperamarts", appearing in our paper on the continuous parameter, see [7], Part B. Clearly the term "amart" is better suited to bear added qualifiers than "asymptotic martingale".

The real Riesz decomposition theorem for amarts [7] asserts that an amart  $X_n$  can be uniquely written as a sum of a martingale  $Y_n$ , and an amart  $Z_n$  that converges to zero in nearly all possible ways:  $Z_n \rightarrow 0$  a.e. and in  $L^1$ , and  $Z_{\tau} \rightarrow 0$  in  $L^1$ . The Banach valued version of this theorem is the main result of the present note.

The *Pettis norm* of a random variable X is

$$\|X\| = \sup_{\substack{f \in \mathscr{E}' \\ |f| \le 1}} E|f(X)|.$$
(1)

It is known [9] that ||X|| is equal to the semivariation of the measure  $E_{A}X$ , i.e.,

$$\|X\| = \sup |\sum \alpha_i E_{A_i} X|$$

<sup>\*</sup> To whom offprint requests should be sent

<sup>\*\*</sup> Research of this author is in part supported by the National Science Foundation, grant MPS 72-04752 A03

where the supremum is taken over all finite collections of scalars with  $|\alpha_i| \leq 1$ and all partitions of  $\Omega$  into finitely many disjoint sets. One also has

$$\|X\| \leq 4 \sup_{A \in \mathscr{F}} |E_A X|. \tag{3}$$

This is a known result, which can be proved as follows: Let  $Y \cdot P$  be the measure defined by

$$(Y \cdot P)(A) = \int_A Y dP.$$

Then

$$||X|| = \sup_{|f| \le 1} \{ \text{variation} [f(X) \cdot P] \} \le \sup_{|f| \le 1} 4 \sup_{A} \left| \int_{A} f(X) dP \right|$$
$$= 4 \sup_{A} \left[ \sup_{|f| \le 1} \left| f \left( \int_{A} X dP \right) \right| \right] = 4 \sup_{A} \left| \int_{A} X dP \right|.$$

A *potential* is an amart that converges to zero in the Pettis norm. A sequence of adapted random variables is sait to be of class(B) iff

$$\sup_{T} E|X_{\tau}| < \infty \,. \tag{B}$$

We prove

**Theorem 1** (Riesz decomposition). Let  $\mathscr{E}$  be a Banach space with the Radon-Nikodym property and let  $(X_n, \mathscr{F}_n)$  be an  $\mathscr{E}$ -valued amart such that

 $\liminf E|X_n| < \infty. \tag{4}$ 

(i)  $X_n$  can be uniquely written as the sum of a martingale  $Y_n$  and a potential  $Z_n$ .  $(Z_{\tau})_{\tau \in T}$  converges to zero in Pettis norm.

(ii) If  $\mathscr{E}'$  is separable and  $(X_n, \mathscr{F}_n)$  is of class (B), then  $Z_n \to 0$  a.e. weakly.

*Proof of* (i). The uniqueness of the decomposition follows from the observation that if an arbitrary sequence  $X_n$  can be written as

 $X_n = Y_n + Z_n = Y'_n + Z'_n$ 

where  $Y_n$  and  $Y'_n$  are martingales and

$$\lim_{n} E_A Z_n = \lim_{n} E_A Z'_n$$

for each  $A \in \bigcup_m \mathscr{F}_m$ , then the martingale  $Y'_n - Y_n = Z_n - Z'_n = U_n$  satisfies for  $A \in \mathscr{F}_m$ 

 $\lim E_A U_n = E_A U_m = 0.$ 

Hence  $U_m = 0$  a.e.; thus  $Z_n = Z'_n$  a.e. and  $Y_n = Y'_n$  a.e.

It will be useful to state for the purpose of reference the vector amart convergence theorem due to [4].

**Theorem 2** ([4]; a proof is also given in [7], Section 5). Let & have the Radon-Nikodym property and a separable dual. An &-valued amart of class (B) converges weakly a.e.

86

The Riesz Decomposition for Vector-Valued Amarts

We also need a Lemma.

**Lemma 1** ([4]; a proof is also given in [7]). Let  $\mathscr{E}$  be an arbitrary Banach space,  $(X_n, \mathscr{F}_n)$  an  $\mathscr{E}$ -valued amart, m a fixed integer. Then

$$\lim_{n} E_A X_n = \mu_m(A) \tag{5}$$

exists uniformly in  $A \in \mathcal{F}_n$ .

Now by the Vitali-Hahn-Saks theorem (cf. [6], p. 321)  $\mu_m$  is a (countably additive) measure on  $\mathscr{F}_m$ . We observe that (4) implies that

variation 
$$\mu_m \leq \liminf E|X_n| = M < \infty.$$
 (6)

To see this, given  $\varepsilon > 0$  choose disjoint sets  $A_i$ , i = 1, 2, ..., k so that

variation 
$$\mu_m - \sum_{1}^{k} |\mu_m(A_i)| < \varepsilon$$
.

Next find N so large that n > N implies for all i

$$|\mu(A_i) - E_{A_i} X_n| < \frac{\varepsilon}{k}.$$

Now

$$\lim \inf \sum_{1}^{k} |E_{A_{i}}X_{n}| \leq \lim \inf \sum_{i=1}^{k} |E_{A_{i}}|X_{n}| \leq \lim \inf |E|X_{n}| = M$$

implies that variation  $\mu_m \leq M + 2\varepsilon$ . Since  $\varepsilon$  is arbitrary, (6) follows.

Thus the Radon-Nikodym derivative  $\frac{d\mu_m}{dP} = Y_m$  exists.  $(Y_m, \mathscr{F}_m)$  is a martingale, since for each  $A \in \mathscr{F}_m$ 

$$E_A Y_{m+1} = \mu_{m+1}(A) = \mu_m(A) = E_A Y_m.$$

Let  $Z_m = X_m - Y_m$ ; then for  $n \ge m$ 

$$E_A Z_n = E_A X_n - E_A Y_m,$$

hence

$$\lim_{n \to \infty} E_A Z_n = 0, \quad A \in \mathscr{F}_m. \tag{7}$$

Now let  $\varepsilon_i \downarrow 0$ . For each *m* choose  $A_m \in \mathscr{F}_m$  so that

$$\sup_{A\in\mathscr{F}_m} |E_A Z_m| - |E_{A_m} Z_m| < \varepsilon_m.$$
(8)

Because of (7) we can find an integer  $n_m > m$  such that

$$|E_{A_m^c}Z_{n_m}| < \varepsilon_m.$$

Define a stopping time  $\tau_m$  by

$$\tau_m = m$$
 on  $A_m$ ,  $\tau_m = n_m$  on  $A_m^c$ 

G.A. Edgar and L. Sucheston

Then for each m

 $|E_{A_m}Z_m - EZ_{\tau_m}| = |E_{A_m^c}Z_{n_m}| < \varepsilon_m.$ Since  $Z_n$  is an amart,  $\lim_{m} EZ_{\tau_m} = \lim_{m} EZ_m = 0.$ 

It follows that  $E_{A_m} Z_m \rightarrow 0$ ; hence, by (8),

 $\sup_{A\in\mathscr{F}_m}|E_A Z_m|\to 0$ 

(3) now implies that  $||Z_m|| \to 0$ .

For each increasing sequence of bounded stopping times  $\tau_n$ ,  $(Z_{\tau_n})_{n \in \mathbb{N}}$  is an amart with respect to  $(\mathscr{F}_{\tau_m})_{m \in \mathbb{N}}$  ([7], Proposition 1.6; the proof is valid also in the Banach-valued case). Therefore  $||Z_{\tau_m}|| \to 0$ ; it follows that  $\lim_T ||Z_\tau|| = 0$ .

Proof of (ii).

**Lemma 2.** Let  $\mathscr{E}$  be an arbitrary Banach space, m a constant  $\in \mathbb{N}$ , and  $(X_n, \mathscr{F}_m)_{n \in \mathbb{N}}$  any sequence (not necessarily an amart) of class (B). Then  $E \sup |X_n| < \infty$ .

*Proof.* Suppose that  $E \sup |X_n| = \infty$ . Then for each integer M > 0 there is  $N_M$  such that  $E \max_{n \le N_M} |X_n| > M$ . Let

$$\tau_M = \inf \left\{ k \leq N_M \colon |X_k| = \max_{n \leq N_M} |X_n| \right\},\$$

then  $E|X_{\tau M}| \ge M$ . This contradicts (B).

Observe that if  $\mathscr{E} = \mathbb{R}$  this lemma is valid assuming only  $\sup_{T} |EX_{\tau}| < \infty$  in-

stead of (B) (cf. the proof of Proposition 2.4, [7]). Now assume that  $(X_n, \mathscr{F}_n)$  is an amart of class (B); then  $(E^{\mathscr{F}_m}X_n, \mathscr{F}_m)_{n\in\mathbb{N}}$  is an amart for each *m*; hence by Lemma 2

$$\sup_{n} |E^{\mathscr{F}_m} X_n| \in L^1.$$
<sup>(9)</sup>

Assume  $\mathscr{E}'$  separable; by Theorem 2,  $\lim_{n} E^{\mathscr{F}_{m}} X_{n} = Y'_{m}$  exists a.e. in the weak topology.

Integrating over sets  $A \in \mathscr{F}_m$ , as we may by (9), we obtain

$$E_A Y_m' = \lim E_A X_n = E_A Y_m.$$

Thus  $Y_m = \lim_n E^{\mathscr{F}_m} X_n$ . Since  $E^{\mathscr{F}_m}$  is an  $L^1$  contraction and  $X_n$  is of class (B), it follows that  $(Y_m)_{m \in \mathbb{N}}$  is  $L^1$  bounded. Now  $(|Y_n|)_{n \in \mathbb{N}}$  is a (numerical) submartingale, hence  $E|Y_t|$  is an increasing function of  $\tau \in T$ . Therefore  $L^1$ -boundedness of  $Y_n$  implies that  $Y_n$  is of class (B); thus  $Z_n$  is also of class (B). By Theorem 2, weak limit a.e. of  $Z_n$  exists; this limit is necessarily zero, since  $||Z_n|| \to 0$ .  $\Box$ 

Remark 1. Let  $(X_n, \mathscr{F}_n)$  be an amart taking values in an arbitrary Banach space. Then by Lemma 1  $\lim_{m \to A} E_A X_n = \mu_m(A)$  exists for each *m* and is a measure on  $\mathscr{F}_m$ .

88

The necessary and sufficient condition that  $X_n$  have the Riesz decomposition is that the Radon-Nikodym derivative  $\frac{d\mu_m}{dP}$  exist for each m. Indeed, if  $\frac{d\mu_m}{dP}$  exists, the proof given above applies; conversely, if  $X_m = Y_m + Z_m$  is the Riesz decomposition of  $X_m$ ,  $Y_m$  is easily seen to be  $\frac{d\mu_m}{dP}$ . In particular, if all the  $\sigma$ -algebras  $\mathscr{F}_m$  are atomic, then the Riesz decomposition holds whether or not  $\mathscr{E}$  has the Radon-Nikodym property and whether or not (4) holds.

In general, the assumption that  $\mathscr{E}$  have the R-N property cannot be omitted. This is already known for Theorem 2, even if all the  $\sigma$ -algebras  $\mathscr{F}_m$  agree ([7], Section 5, example 3), and in fact the same example applies to Theorem 1.

Let  $\{e_n^i, n \in \mathbb{N} \mid 1 \leq i \leq 2^n\}$  be the standard basis for the Banach space  $c_0$  (in any order). Let

$$A_n^i \cap A_n^j = \emptyset$$
 if  $i \neq j$ ,

and  $P(A_n^i) = 2^{-n}$ . Let

$$X_{n} = \sum_{k=1}^{n} \sum_{i=1}^{2k} e_{k}^{i} \mathbf{1}_{A_{k}^{i}}.$$

Let  $\{e_n^i, n \in \mathbb{N} \mid 1 \le i \le 2^n\}$  be the standard basis for the Banach space  $c_0$  (in any order). Let

$$\frac{d\mu_{m}}{dP} = \sum_{k=1}^{\infty} \sum_{i=1}^{2k} e_{k}^{i} \mathbf{1}_{A_{k}^{i}}$$

exists as an  $\mathscr{E}''$ -valued random variable ( $\mathscr{E}'' = l_{\infty}$ ), but not as an  $\mathscr{E}$ -valued random variable. Therefore the Riesz decomposition fails (cf. Remark 1 above).

The first example of [4] (repeated in [7]) shows that there is a bounded potential that fails to converge strongly a.e. or in  $L_E^1$  norm.

The second example in [4], appearing also in [7], contributed by W.J. Davis, shows that in part (ii) of Theorem 1 the assumption that  $X_n$  is of class (B) cannot be replaced by the assumption that  $X_n$  is  $L^1$ -bounded, i.e.,  $\sup E|X_n| < \infty$ .

The following question is still open: Is  $\mathscr{E}'$  necessarily separable if  $\mathscr{E}$  is separable and has the Radon-Nikodym property and each  $\mathscr{E}$ -valued amart of class (B) converges weakly a.e.? Theorem 1 shows that to prove that  $\mathscr{E}$  is a counterexample to this conjecture, it suffices to prove that each  $\mathscr{E}$ -valued potential of class (B) converges weakly a.e. This follows because the separability of the dual is not needed for the convergence a.e. of martingales (theorem of Chatterji; a simple proof is sketched in [4]).

We now show that in part (i) of the theorem the assumption  $\liminf E|X_n| < \infty$  cannot be omitted.

**Example 1.** An amart in  $l^p$ , p fixed,  $1 \le p \le 2$ , with no Riesz decomposition. If  $\mathscr{E} = l^p$ , then  $\mathscr{E}$  has the Radon-Nikodym property and, except in case p = 1, separable dual.

Given p, choose numbers  $a_n > 0$  with  $\sum_n a_n^p = \infty$ ,  $\sum_n a_n^2 < \infty$ . Let  $Z_n$  be independent real random variables with  $P(Z_n = 1) = P(Z_n = -1) = \frac{1}{2}$ . Set

$$X_n = \sum_{k=1}^n a_k e_k Z_k$$

where  $(e_n)$  is the usual unit basis for  $l^p$ . Then

$$|X_n(\omega)| = \left(\sum_{k=1}^n a_k^p\right)^{1/p}$$

for all  $\omega$ , so that  $E|X_n| \to \infty$ . Thus the boundedness condition (4) is violated.

We claim that  $X_n$  is an amart for the constant sequence of  $\sigma$ -algebras  $\mathscr{F}_n = \mathscr{F}$ . Given  $\varepsilon > 0$ , choose  $N \in \mathbb{N}$  so large that

$$4\sum_{k=N}^{\infty}a_k^2<\varepsilon^2.$$

Let  $\tau \in T$ ,  $\tau \ge N$ . Then

$$X_{\tau} = \sum_{k=1}^{\infty} a_k e_k Z_k \mathbf{1}_{B_k}$$

where  $B_k = \{\tau \ge k\}$ . Thus

$$EX_{\tau} = \sum_{k=1}^{\infty} a_k e_k E(Z_k \mathbf{1}_{B_k}) = \sum_{k=N}^{\infty} a_k e_k E(Z_k \mathbf{1}_{B_k}),$$

since  $EZ_k = 0$ , and  $B_k = \Omega$  for k < N. Now, with  $\alpha_k = \pm a_k$ , one has

$$|EX_{\tau}|^{p} = \sum_{k=N}^{\infty} |a_{k}E(Z_{k}1_{B_{k}})|^{p} \leq \left(\sum_{k=N}^{\infty} |a_{k}E(Z_{k}1_{B_{k}})|\right)^{p}$$
$$= \left[\sum_{k=N}^{\infty} \alpha_{k}E(Z_{k}1_{B_{k}})\right]^{p} \leq \left[E\left(\sup_{n\geq N}\left|\sum_{k=N}^{n} \alpha_{k}Z_{k}\right|\right)\right]^{p}.$$

Observe that  $Y_n = \sum_{k=1}^{n} \alpha_k Z_k$  is a martingale. Doob's (or Kolmogorov's) dominated estimates give (cf. [5], p. 317)

$$E\left(\sup_{n\geq N}|Y_n|\right) \leq \left[E\left(\sup_{n\geq N}|Y_n|\right)^2\right]^{1/2} \leq 2\left(\sum_{k=N}^{\infty}a_k^2\right)^{1/2} < \varepsilon,$$

hence  $|EX_{\tau}| < \varepsilon$ . This shows that  $EX_{\tau} \to 0$ ; thus  $(X_n, \mathscr{F}_n)$  is an amart.

Therefore for all  $A \in \mathscr{F}_1 = \mathscr{F}$ ,  $\mu(A) = \lim_n E_A X_n$  exists and defines a measure on  $l^p$ . We now claim that this measure does not have a  $\sigma$ -finite variation. Let  $F \in \mathscr{F}$ , P(F) > 0. We will show that  $\mu$  has infinite variation on F. Fix n, let  $\{A_1, \ldots, A_{2^n}\}$  be the atoms of the algebra generated by  $Z_1, Z_2, \ldots, Z_n$ . Thus  $P(A_i) = 2^{-n}$  for  $i = 1, 2, \ldots, 2^n$ . Let  $F_i = F \cap A_i$ . For  $k \leq n$ ,  $Z_k$  is constant on  $F_i$ , The Riesz Decomposition for Vector-Valued Amarts

hence  $|E_{F_i}Z_k| = P(F_i)$ . Thus for  $m \ge n$ 

$$|E(1_{F_i}X_m)|_p^p = \sum_{k=1}^m a_k^p |E_{F_i}Z_k|^p \ge \sum_{k=1}^n a_k^p P(F_i)^p.$$

Hence

$$|\mu(F_i)| \ge \left(\sum_{k=1}^n a_k^p\right)^{1/p} P(F_i)$$

Thus the variation of  $\mu$  on F is at least

$$\sum_{i=1}^{2^{n}} |\mu(F_{i})| \ge \left(\sum_{k=1}^{n} a_{k}^{p}\right)^{1/p} \sum_{i=1}^{2^{n}} P(F_{i}) = \left(\sum_{k=1}^{n} a_{k}^{p}\right)^{1/p} P(F).$$

Since  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k^p = \infty$ , this shows that  $\mu$  has infinite variation on F.

Therefore  $\mu$  does not have  $\sigma$ -finite variation. This shows that the Radon-Nikodym derivative  $\left(\frac{d\mu}{dP}\right)_{\mathscr{F}=\mathscr{F}_i}$  does not exist, since if it did,  $\mu$  would have variation at most  $\lambda$  on the set  $\left\{ \left| \frac{d\mu}{dP} \right| < \lambda \right\}$ . Remark 1 above now implies that  $(X_n)$  does not have the Riesz decomposition.  $\Box$ 

Our final result may be considered as a consequence of the *real* Riesz decomposition theorem stated in the beginning of the paper. The proof also uses the first important result obtained about the (then still nameless) amarts: the amart convergence theorem which asserts that an  $L^1$ -bounded real amart converges a.e. [1]. To see the analogy of what follows with martingales, recall that  $(X_n, \mathscr{F}_n)$  is a martingale if and only if for each *n*, each bounded stopping time  $\tau_n \ge n$ , one has  $E^{\mathscr{F}_n} X_{\tau_n} - X_n = 0$ .

**Theorem 3.** A sequence of real-valued adapted random variables  $(X_n, \mathscr{F}_n)$  is an amart if and only if for each increasing sequence of bounded stopping times  $\tau_n \ge n$ , one has

$$E^{\mathcal{F}_n} X_{\tau_n} - X_n \to 0 \quad \text{a.e. and in } L^1.$$
<sup>(10)</sup>

*Proof.* The "if" part is immediate and only requires in (10) convergence in  $L^1$ : On integrating (10) one obtains  $E(X_{\tau_n} - X_n) \to 0$ , hence the net  $EX_{\tau}$  is Cauchy and converges. Conversely, suppose that  $X_n$  is an amart. If  $X_n = Y_n + Z_n$  is the Riesz decomposition of  $X_n$ , then the martingale  $Y_n$  clearly satisfies (10); it remains to show that the potential  $Z_n$  does. Since  $(Z_n, \mathscr{F}_n)$  is an amart,  $(Z_{\tau_n}, \mathscr{F}_{\tau_n})$  is, where  $\mathscr{F}_{\tau_n} = \{A: A \cap \{\tau_n = k\} \in \mathscr{F}_k \forall k\}$  ([7], Proposition 1.6). Since  $n \leq \tau_n$ , one has  $\mathscr{F}_n \subseteq \mathscr{F}_{\tau_n}$ which implies that  $(E^{\mathscr{F}_n} Z_{\tau_n}, \mathscr{F}_n)$  is an amart. The conditional expectation is an  $L^1$ -contraction; therefore  $E|Z_{\tau_n}| \to 0$  implies that  $E|E^{\mathscr{F}_n} Z_{\tau_n} - Z_n \to 0$  in  $L^1$  and a.e.  $\square$ 

An adapted family  $(X_n, \mathscr{F}_n)$  is called a game fairer with time [10] iff for every  $\varepsilon > 0$ 

 $P[|E^{\mathcal{F}_n}X_p - X_n| > \varepsilon] \to 0$ 

as  $n, p \to \infty$  with  $p \ge n$ . Theorem 3 implies that an amart is a game fairer with time. So clearly is every adapted sequence converging in  $L^1$  (and vice-versa, if  $X_n$  is uniformly integrable, as shown in [10]). Therefore there are games fairer with time which are not amarts.

## References

- Austin, D.G., Edgar, G.A., Ionescu Tulcea, A.: Pointwise convergence in terms of expectations. Z. Wahrscheinlichkeitstheorie verw. Gebiete 30, 17-26 (1974)
- Bellow, A.: On vector-valued asymptotic martingales. Proc. Nat. Acad. Sci. U.S.A. 73, 1798–1799 (1976)
- Brunel, A., Sucheston, L.: Sur les amarts faibles a valeurs vectorielles. C.R. Acad. Sci. Paris 282, Série A, 1011-1014 (1976).<sup>1</sup>
- Chacon, R. V., Sucheston, L.: On convergence of vector-valued asymptotic martingales. Z. Wahrscheinlichkeitstheorie verw. Gebiete 33, 55-59 (1975)
- 5. Doob, J.L.: Stochastic processes. New York: Wiley 1953
- 6. Dunford, N., Schwartz, J.T.: Linear operators I. New York: Interscience 1958
- 7. Edgar, G.A., Sucheston, L.: Amarts: A class of asymptotic martingales. J. Multivariate Anal. 1966, to appear
- Edgar, G. A., Sucheston, L.: Les amarts: une classe de martingales asymptotiques, C. R. Acad. Sci. Paris 282, Série A, 715-718 (1976).
- 9. Pettis, B.J.: On integration in vector spaces. Trans. Amer. math. Soc. 44, 277-304 (1938)
- 10. Subramanian, R.: On a generalization of martingales due to Blake. Pacific J. Math. 48, 275-278 (1973)

Received April 20, 1976

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The authors of [3] wish to use the present occasion to make the following slight correction. On page 1014 the parenthetical expressions "(ou stationnaire)" and "(ou le théorème ergodique)" should be deleted